ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2023/1095

ze dne 5. června 2023,

kterým se mění společná akce 2008/124/SZBP o Misi Evropské unie v Kosovu * na podporu právního státu EULEX KOSOVO

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 42 odst. 4 a čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 4. února 2008 přijala Rada společnou akci 2008/124/SZBP ([1]).

(2) Dne 3. června 2021 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2021/904 ([2]), kterým byla společná akce 2008/124/SZBP změněna a Mise Evropské unie v Kosovu na podporu právního státu (EULEX KOSOVO) byla prodloužena do 14. června 2023.

(3) V rámci strategického přezkumu mise EULEX KOSOVO se Politický a bezpečnostní výbor dohodl, že by mise EULEX KOSOVO měla být prodloužena do 14. června 2025. Politický a bezpečnostní výbor se rovněž dohodl, že mise EULEX KOSOVO by vedle pokračujícího plnění svých úkolů měla být nápomocna donucovacím orgánům Kosova při rozvoji jejich kapacit pro výměnu informací s regionálními a mezinárodními protějšky v oblasti právní pomoci a spolupráce v trestních věcech.

(4) Žádné ustanovení tohoto rozhodnutí by nemělo být vykládáno tak, že je jím dotčena nezávislost a autonomie soudců a prokurátorů, kteří jsou činní v soudních řízeních souvisejících s misí EULEX KOSOVO.

(5) Vzhledem ke zvláštní povaze činností mise EULEX KOSOVO na podporu soudních řízení převedených do některého z členských států je vhodné určit částku plánovanou na pokrytí podpory těchto převedených řízení a stanovit plnění této části rozpočtu prostřednictvím grantu.

(6) Společná akce 2008/124/SBZP by měla být odpovídajícím způsobem změněna.

(7) Mise EULEX KOSOVO bude probíhat za situace, která se může zhoršit a která by mohla ohrozit dosažení cílů vnější činnosti Unie stanovených v článku 21 Smlouvy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Společná akce 2008/124/SZBP se mění takto:

1) V čl. 3 odst. 1 se písmeno f) nahrazuje tímto:

„f) při plnění mandátu spolupracuje s příslušnými agenturami EU a justičními a donucovacími orgány členských států a třetích států a je nápomocna donucovacím orgánům Kosova při rozvoji jejich kapacit pro výměnu informací s regionálními a mezinárodními protějšky v oblasti právní pomoci a spolupráce v trestních věcech.“;

* Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244/1999 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

([1]) Společná akce Rady 2008/124/SZBP ze dne 4. února 2008 o Misi Evropské unie v Kosovu na podporu právního státu (EULEX KOSOVO) (Úř. věst. L 42, 16.2.2008, s. 92).

([2]) Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/904 ze dne 3. června 2021, kterým se mění společná akce 2008/124/SZBP o Misi Evropské unie v Kosovu na podporu právního státu (EULEX KOSOVO) (Úř. věst. L 197, 4.6.2021, s. 114).

2) V čl. 16 odst. 1 se poslední pododstavec nahrazuje tímto:

„Finanční referenční částka určená na krytí výdajů mise EULEX KOSOVO na období od 15. června 2023 do 14. června 2025 činí 165 310 000 EUR. Z uvedené částky je na pokrytí výdajů mise EULEX KOSOVO na plnění jejího mandátu v Kosovu určena částka 58 500 000 EUR a na pokrytí podpory soudních řízení převedených do některého z členských států určena částka 106 810 000 EUR.

Komise podepíše grantovou dohodu na částku 106 810 000 EUR s vedoucím soudní kanceláře jednajícím jménem soudní kanceláře pověřené správou převedených soudních řízení. Na tuto grantovou dohodu se vztahují pravidla pro granty stanovená v nařízení (EU, Euratom) 2018/1046.

Finanční referenční částku pro misi EULEX KOSOVO na následující období stanoví Rada."

3) V čl. 20 druhém pododstavci se první věta nahrazuje tímto:

„Pozbývá platnosti dne 14. června 2025."

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V dne Bruselu dne 5. června 2023.

Za Radu
předsedkyně
J. ROSWALL